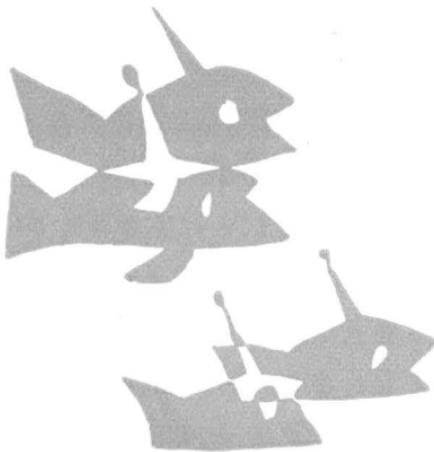


包蕾国际童话选

B A O L E I G U O J I T O N G H U A X U A N





包蕾国际童话选

少年儿童出版社

。这上节文字丁达尔《科学与宗教》。但民志天纵之才，对罪的
悔念欲油然而生。但见此，丁达尔也不禁入孝亲父中孝对
。丁达尔是生平最爱天主教徒其地位和影响，于此
所著书稿不外乎：天主教教义，基督教大于其他宗教，一
生本为奉主耶稣而活，耶稣基督长不离身也。封面
设计，一律黄色纸面，吴氏指称此即为“最美人书”，系指主者
是的研究十数种书籍之一。而且此“最美人书”亦不止是世
人所知，“封面”而实属古董了！文字与大者由吕班刻印。封
底正中印有“丁达尔著”，下方印有“人民出版社新编世界名著

译丛
1989年

包蕾国际童话选

包 蕾 著

刘泽岱插图·装帧

少年儿童出版社出版

（上海延安西路1538号）

新蕾书店 上海发行所发行

上海市印刷十二厂排版 常熟周行联营印刷厂印刷

开本787×1092 1/32 印张4.625 插页2 字数88,000

1989年5月第1版 1989年5月第1次印刷

印数1—12,300

ISBN7—5324—0190—1/I—87

定价：1.50元



目 次

国王登上了飞碟.....	1
克雷博士和熊的传说汇编.....	16
白与黑.....	40
一场奇怪的球赛.....	76
甜蜜的家庭.....	89
买星星.....	102
U·F·O在海底.....	124
喷涕灵.....	135
后记.....	143



国王登上了飞碟

重要的情报

深夜，天上飘着鹅毛大雪。

辛萨国国王曼达可夫第十三世还在皇宫办公室里不安地踱来踱去。他正焦急地等待着一个重要的情报。

办公室宽广而阴暗，墨色的窗帘遮住了高大的窗子，厚重的门紧闭着，墙上挂着曼达可夫一世的画像。他生着鹰爪鼻，留着翘胡子，瞪着一双绿莹莹的眼睛，在昏暗的壁灯光映照下，更显得阴森可怕。

不知是焦急的缘故还是空调器失调，国王觉得很闷热。他把窗帘拉开一条缝，把窗户打开些，一阵北风吹来，使他打了个寒战。正在这时，直线电话的铃响了。

“国王陛下！空军司令部派驻西斯兰州伊尔太区第二十八情报处少校参谋赖白拉奉命向您直接汇报……”

“少废话！快说！发生了什么情况？”国王不耐烦地打断了对方的话，急促地问。

“是！今天凌晨二点五十六分，在本区上空发现一个巨大的碟子形状的怪物，全身发光，没有声音……”

“赶快拦截，用 EY12 氢弹头导弹打！”国王急忙下命令。

“已经来不及了。我们在天空巡航的林格124超光速飞机马上追上去……可只听到轰的一声，我们的飞机也失踪了！”

“失踪了？”

“是失踪了！从此地面站和它失去了联系。我们正派侦察机在寻找它的残骸。”

“那么，那个怪物呢？”

“也不见了！”

“怎么会不见的？”

“不知道！”

“岂有此理！”

“是！”

国王唰的一下挂上耳机，嘀咕着：“这是第二次情报了，和十分钟前在乌达斯卡发生的事完全一样……”

他又开始踱步，心里考虑着：“它十分钟飞越了大半个国土，这怪物的飞行速度真快。问题是它飞越国境，全国的监视系统竟然没有得到任何一点情报。这会不会是米星国发射的新式武器呢？如果他带有核弹头，岂不是可以取得第一次打击的完全胜利吗？问题的严重性就在这里，而且，这怪物神出鬼没，忽然现形，忽然不见，这究竟是什么东西

呢？”

他要和他的科学顾问耶耶也夫研究一下，于是，按动电视通话器的电钮。可是对方竟没有反应，荧光屏上仍是一片墨黑。是机器坏了吗？在这紧要关头，竟然开这么个玩笑，真是不可容忍的事。他拿起内线电话叫他的侍从秘书。

但，通往侍从室的电话也坏了。

国王非常生气。他向门口走去，要吩咐卫兵把侍从秘书叫来，然而，就在这时，电话铃响了。

他匆忙转身拿起话筒，正待发作，却听到对方慌张的声音：“报告国王陛下！全国的电话、电视、电报以及所有电的通讯设备刚才都停顿了三分钟！”

“发生了什么故障？”

“经过检查，没有发现任何故障。”

“那是什么缘故？”

“不知道！”

“不知道，不知道！你们全是蠢猪！”他生气地挂上电话，头脑里昏昏沉沉的，他把要找科学顾问的事也忘了，跌跌撞撞地走到柜子旁，打开柜子，拿出一瓶烈性的兰特卡酒，满满地倒了一杯，一饮而尽，然后，无力地倒在窗下的大沙发上……

奇怪的来客

当国王迷迷糊糊的时候，仿佛听到轻轻的开门声，又听

到细碎的脚步声，走到他的身旁。他以为是卫兵。

“没有命令，你进来做什么？”他闭着眼睛问。

没有回答，只听见一阵嘻嘻的笑声。

国王睁眼一看，使他大吃一惊，站在面前的竟是个十三、四岁的女孩。她穿着式样新颖的连衫裙，一双闪亮的红皮鞋，头上扎着粉红的蝴蝶结，圆圆的脸上带着甜蜜的笑容。

“你是谁？谁允许你进来的？”国王大声问她。

“我就是我，没有谁允许我进来。”女孩笑着回答。

“你是谁家的孩子？怎么敢私自闯进皇宫来……甚至闯到我的办公室来？我的卫兵呢？”他向门口叫唤。

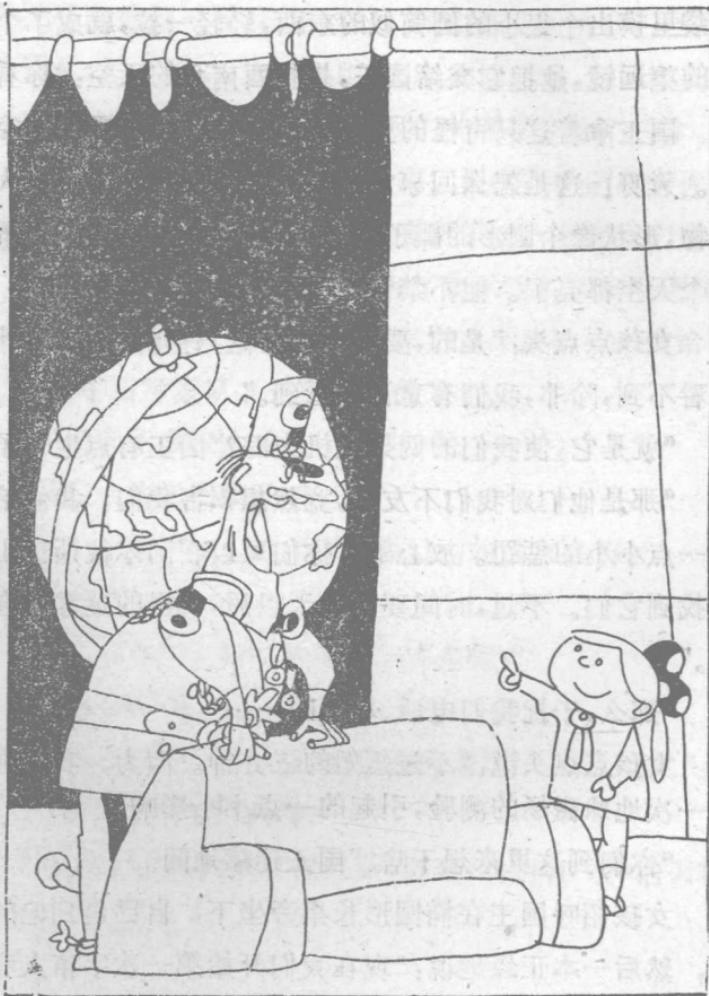
“用不着叫唤！”女孩镇静地对他说，“他们正像你所说的全是蠢猪。至于我，我可以按照我的需要，在任何时候到任何地方去，谁也阻拦不了。”

国王这才眯起眼睛仔细打量女孩，好奇地问：“你究竟是谁？”

“宇宙人。”女孩平淡地告诉他。

国王从沙发上跳了起来：“宇宙人！宇宙人？”他又仔细地看看女孩说：“不，不，你骗不了我，宇宙人不是这个样子，她应该长得……长得……长得什么样，我也不知道，不过，不过，不会和地球上的人一样，更不会是个女孩子……”

女孩一听，哈哈大笑，她笑得那么厉害，连眼泪也笑出来了。她说：“你既然不知道宇宙人长得什么样子，怎么能肯定我不是宇宙人呢？为什么我就不能长得和地球上的人



一样呢？而且，宇宙人中就不能有女孩子吗？”

“那……那，你是怎么来的呢？”国王被问住了。

女孩微笑着拉起国王走到窗前，拉开窗帘，推开窗子，从袋里摸出个很小的圆筒似的东西，轻轻一拉，就成了个很大的望远镜，她把它交给国王，指指西南角的天空：“你看！”

国王拿着这只奇怪的望远镜向她指着的墨黑的天空望去。天呀！这是怎么回事？他看到夜空中停着一个巨大的怪物，形状像个圆形的碟子，发出五彩夺目的光辉，照耀得半个天空都亮了。他不禁惊呼起来：“飞碟！”

女孩点点头：“是的，要是你没有这只望远镜，你就什么也看不到，除非，我们有意让你看到。”

“就是它，使我们的两架飞机失踪？”国王有点生气了。

“那是他们对我们不友好，竟然想损害我们。我们给了它一点小小的惩罚。放心吧！你们可以在阿尔彼斯泰山谷里找到它们。不过，时间要到三天以后，那里的迷雾才会消失。”

“那么，干扰我们电话、电视的……”

女孩点点头说：“不过短短的三分钟。因为，我们在进行一次地球磁场的测验，引起的一点小小影响。”

“你们到这里来想干啥？”国王迷惑地问。

女孩招呼国王在椭圆形长桌旁坐下，自己坐到他的对面，然后一本正经地说：“现在我们开始第一次宇宙人和地球上的一位国主的会谈。首先，我要谈我们的情况，以及到这里来的目的，然后，我们将听取你的意见。”

“好吧！”国王显然有点手足无措。

“我们的星球——我不知道你们叫它什么名字，我们管它叫X球，也是属于你们称作银河系的一员，那里一切自然条件几乎和你们一样，所不同的，我们那儿没有所谓国家，没有霸权，没有战争，没有剥削，大家共同劳动，共同享受劳动所得。我们的历史比你们长，我们的科学比你们进步。我们愿意和所有星球上的人友好往来。根据我们历次对你们星球侦察所得的资料，对你们已有所了解。现在我们邀请你们派代表到我们星球去作客。为了表示我们的和平愿望，说明我们没有任何一点敌意，大家把这个邀请任务交给了我们儿童宇宙考察队。这就是我的来意。”

“你们来了多少人？”

“连我一共三个孩子。”

国王沉思了半晌，问：“你们去过别的国家没有？”

“没有。”

“那你们为什么选择我们这个国家呢？”

女孩笑而不答。

“也许这是我们的幸运，我们的光荣吧！”国王说，“但是，你们那里有没有核武器？”

女孩笑了：“我们没有核武器，可是，我们有一种消灭核武器的粉末。”

“粉末？”

“是的，这种粉末只要从天空中洒一点下去，下面储藏的核武器就会变成废物，我们这次来，把这种粉末也带来

了。”

国王眼光一闪说：“我有个请求，能不能允许我以及我的大臣到你们飞碟上去参观一下呢？”

“当然可以！”

“那好吧，明天下午一点正，我们准来。不过，这事你得严守秘密，包括你们这次到我们国家来访问的事。”

女孩微笑点头说：“好吧，明天零时三刻在这里等，我来接你们去！”说着她向开着的窗户走去。等到国王跟上去时，连她的影子也不见了。

国王在窗口愣了一刻钟，忽然，快步走到电视通话器旁，按了一下电钮，大声下达命令：“马上召开御前紧急会议。”

御前紧急会议

会议一直开到第二天上午十一点半。

经过激烈的争论与详尽的研讨，拟订出一个“金钱豹方案”，由国王宣读：

“为了迅速地完成我们统一全球的伟大计划，利用飞碟降落我国的大好机会……”

光头的耶耶也夫插了一句：“这是上帝的恩赐！”

国家军事机密大臣三角眼的胡里斯基轻轻地说：“好在这件事全世界都还不知道……”

国王白了他们一眼，他们不作声了。国王继续念下去：

“特拟订本计划，各有关方面必须按此执行：

“第一条：盗取飞碟上能消灭核武器的神秘粉末。

“第二条：劫持飞碟，迫使宇宙人为我们驾驶，如不成则迫使令交代驾驶技术，把宇宙人枪杀之……”

耶耶也夫说：“盗取和劫持这两个字眼不好听，应该换个好听点的。”

国王又白了他一眼说：“管它呢，我们说好听就是好听。”他继续往下念。“第三条：利用无形的飞碟飞往米星国以及其他有核武器的国家上空，散布消核粉末，使他们的核武器统统失效。第四条：发动一场核战争……”念到这里，国王不禁笑容满面：“那时候，只有我们是核大国，当然可以征服全世界……”

大家听了也都得意地哈哈大笑起来。忽然，国王板下脸宣布：“现在我命令，耶耶也夫和胡里斯基一点钟以前到这里来，随同我到飞碟上去，执行‘金钱豹方案’的第一第二两条计划……”

“您亲自去？”胡里斯基低声问。

“当然，这样重大的事，我对你们任何人不放心。”国王说。

“只去三个人？”耶耶也夫有点胆怯。

“他们只来了三个孩子，我们还怕对付不了？”国王对大家下命令：“其余的人，回去作好战争准备，要严守秘密！”

“是！”全体起立，大声答应。

飞碟上的战斗

一时正。宇宙女孩出现在皇宫办公室里。

国王向她介绍了两位大臣后问：“我们怎么去法？”

“请跟我来！”女孩领他们到窗口，示意他们爬出去。

国王到窗口一看，窗外什么也没有，只看到窗下树木和石砌的大道：“你要我们从窗口跳下去摔死吗？”

女孩笑着把手向窗外一挥，窗外立即出现了一只精致的天蓝色的小汽艇，停在空中。

“请！”女孩把他们一个个搀上了汽艇，国王和他的大臣战战兢兢地坐好。女孩开动了汽艇向高空飞去。

只一眨眼，他们就到了飞碟的门前。飞碟大门是用水晶做的，门前的台阶用黄金砌成。门前站着两个看上去年龄不过七八岁的小男孩，穿着一样的制服，上面钉着闪光的纽扣，都戴着有个大红绒球的帽子，手里挥动着鲜花在欢迎贵宾的到来。

女孩带国王和大臣上了台阶，两个男孩向他们献了鲜花，女孩向他们介绍：“这都是我们考察队的队员。”

国王看他们年龄比女孩更小，觉得更惊讶。两位大臣心里想：“对付这样小的孩子，简直不用花力气。”

这时候，他们觉得眼前电光一闪，像是照相用的镁光灯一亮，但他们没发现任何记者以及照相机。待他们进入飞碟，却发现里面像座设备完善的少年宫。建筑物的中间是

个圆形的大球场。环绕着球场的走廊后面是各种活动室，有音乐室、工艺室、美术室、游戏室、谜语室、棋室、图书室、阅览室……

“这么大的地方为什么只有你们三个孩子？”国王问女孩。

“本来这是座少年宫，我们把它改建为飞碟的。宫里有许多小朋友，因为我们要作远距离访问，他们没空来，所以只有我们三个……”

说着话，他们走到一间放映室门前，女孩招呼他们说：“进去看场电影吧！”

“你们的电影是什么样的，我倒想看看。”国王和大臣们进了电影室，灯马上就暗了，电影放映了，但是看不到放映机的光线，也看不到银幕。四周都是银幕，声音从四面八方来，就好像进入了戏里的环境一样。映的是一部历史片，女孩充当了翻译。剧情大致是讲，在古代某一个星球上，有个将军要霸占整个星球，因而爆发了一场大战，最后，那个将军死在自己制造的新型武器下，战争结束了，那个星球依然存在，而且更美好了。国王觉得没意思，两位大臣却被剧中爆炸场面吓呆了。

看完电影，国王急着问：“你们那个能消毁核武器的粉末放在哪里，能让我们参观一下吗？”

女孩点点头，带他们上了楼，~~楼上安放着飞碟的机器~~。女孩指指一间屋子门上的窗口，让他们往里看。国王和大臣们抢着张望，只见里面放着一只很大的金盆，盆子里像山



似的堆着金光闪闪的粉末。国王说：“能让我们进去看看吗？”

“这是很贵重的东西，不到使用时，任何人不准进去看！”女孩冷冷地回答他。胡里斯基一听就伸手去袋里摸手枪，国王察觉，连忙使了个眼色，他才把手抽出来。

“那么，你能让我们参观一下这里的驾驶室吗？”

“可以。”女孩爽快地领着他们走上了一架曲折的扶梯，推开一扇银色的门，请他们进了驾驶室。

驾驶室很简单，四壁都是各种各样的电钮。地板明亮

得可以照见人，屋里只有一个小桌和两把椅子，没有其他家具，方才在门口见过的两个小男孩正对坐着下棋呢，一架新型的钢琴放在中央。

国王看了很吃惊，忙问：“没有机器，没有驾驶盘，你们是怎样驾驶它的呢？”

两个小男孩听了格格地笑起来，他们过去揭开钢琴的盖子，国王和大臣们看到琴上安着密密层层的琴键。

一个男孩指着女孩说：“你让她弹起琴来，飞碟就会按照她的曲调起飞，要东就东，要西就西。”

“原来是这样！”国王突然翻了脸，从袋里摸出手枪指着女孩说：“听我的命令！过去！开动机器起飞！”

两个大臣也立刻摸出手枪来对准两个男孩：“举起手来！”

两个男孩笑嘻嘻的举起手，女孩从容地走向钢琴，在琴凳上坐下，转过身有礼貌地问：“国王陛下！要飞到什么地方？”

“米星国。”国王命令她。

“去做什么呢？”女孩平静地问。

“这你不用管。”国王回头吩咐两个大臣，“把这两个孩子带到粉末储藏室去，到时候，听我的命令撒粉末。”又回头对女孩：“把储藏室的钥匙交出来！”

“是按照金钱豹方案办吗？”女孩若无其事地问。

国王和大臣们听了吓得几乎跳起来，国王口吃地问：“你……你怎么知道……知道金钱豹方案？”